



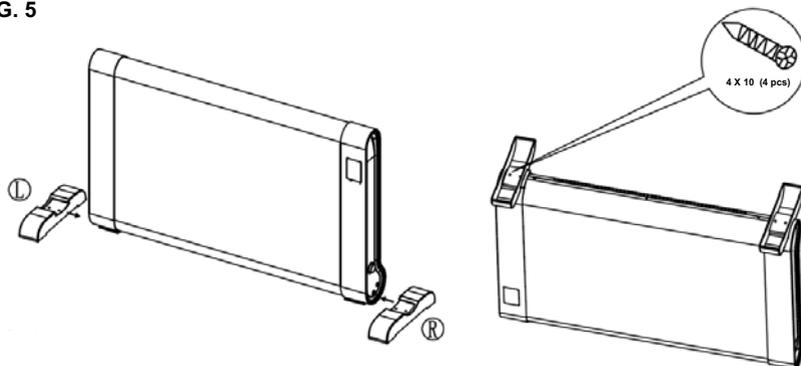
NOTICE

## RADIANT 1505





FIG. 5





**Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser et d'installer ce PANNEAU RAYONNANT, afin d'éviter les possibles risques et les situations dangereuses. Toute utilisation de l'appareil différente de celle indiquée dans ce manuel, peut provoquer un incendie, un court-circuit ou des blessures, et annulera la garantie.**

La garantie ne couvre aucun défaut, aucune détérioration, perte, blessure ou dommages causés par une utilisation incorrecte de ce produit. Tous les droits légaux à cet effet sont garantis. Aucune condition de la garantie n'exclut ou ne modifie les conditions de garantie établies par les lois de l'État, qui ne peuvent jamais être exclues ou modifiées.

Avant le démarrage de l'appareil, retirer soigneusement tous les emballages et vérifier l'intégrité de l'appareil. Si un défaut ou un vice de fabrication est détecté, **ne pas installer l'appareil et ne pas essayer de le réparer**. Contacter le distributeur.

Ne pas laisser l'emballage à la portée des enfants et le jeter en respectant les normes de recyclage en vigueur.

## **1. RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ**

---

- 1.1. Cet appareil a été conçu comme panneau rayonnant pour installation murale ou comme panneau rayonnant mobile. L'appareil doit seulement être utilisé comme une source de chaleur.
- 1.2. L'appareil ne doit pas être utilisé dans des pièces ou entrepôts où existe un danger lié à la présence de gaz provenant de peintures, produits chimiques, détergents, dissolvants, vernis, etc. ou d'autres matériaux hautement inflammables.
- 1.3. L'appareil doit être monté sur un mur vertical et solide, en s'assurant qu'il est monté de niveau, aussi bien verticalement qu'horizontalement.
- 1.4. L'appareil ne doit pas être installé sur un mur avec une superficie inflammable tels que : bois, plastique, moquette, fibre, etc.
- 1.5. A l'installation s'assurer que les distances minimales de sécurité sont respectées. (Voir FIGURE 2).
- 1.6. ATTENTION, une fois installé, aucun objet inflammable ou sensible à la chaleur (rideaux, meubles, serviettes, plantes,

animaux de compagnie, etc.) ne doit être placés à moins d'1 mètre de l'appareil.

- 1.7. Cet appareil ne doit pas être installé dans un espace clos empêchant la libre circulation de l'air, aussi bien à l'aspiration qu'au soufflage.
- 1.8. Ne pas installer l'appareil sous une prise électrique.
- 1.9. Pour l'installation électrique fixe, des moyens de déconnexion doivent être inclus conformément à la réglementation, avec une séparation de contact sur tous les pôles assurant une déconnexion complète dans des conditions de surtension de catégorie III.
- 1.10. Ce panneau rayonnant est de classe II (double isolement électrique ) et n'a donc pas besoin d'être raccordé à la terre.
- 1.11. Les zones de sécurité définies suivant les normes d'installation électriques locales ou les normes de sécurité applicables dans le pays d'installation doivent être respectées. Dans tous les cas, si l'appareil est installé dans une salle de bain, NE JAMAIS l'installer en ZONE 0, ZONE 1 ou ZONE 2. S'agissant d'un appareil IP21 il peut être installé en ZONE 3, à condition que l'appareil et le câble d'alimentation soient placés HORS de portée d'une personne dans la baignoire ou la douche. (Voir FIGURE 3).
- 1.12. En utilisation mobile, l'appareil ne peut pas être utilisé près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- 1.13. La prise de courant à laquelle le câble d'alimentation de l'appareil est connecté doit être visible et facilement accessible à l'utilisateur.
- 1.14. ATTENTION: Certaines parties de cet appareil peuvent devenir très chaudes et causer de graves brûlures. Une attention particulière doit être accordée aux enfants et aux personnes vulnérables.
- 1.15. Avant de connecter l'appareil, s'assurer que la tension du réseau électrique, coïncide avec celle indiquée sur la plaque



caractéristique.

- 1.16. Avant de connecter/déconnecter le câble d'alimentation, s'assurer que l'interrupteur principal de l'appareil (sur le côté) est déconnecté.
- 1.17. Ne pas tirer sur le câble d'alimentation pour déconnecter la prise du réseau électrique.
- 1.18. Si le câble d'alimentation est abîmé, il devra être remplacé dans l'un de nos Services officiels S&P ou par une personne qualifiée.
- 1.19.  Pour éviter les surchauffes, NE PAS COUVRIR l'appareil.
- 1.20. Ne pas insérer de corps rigide au travers des grilles, cela pourrait endommager l'appareil, provoquer un incendie ou un choc électrique.
- 1.21. Dans des espaces humides, la prise de courant doit être au minimum à 25 cm du sol. S'assurer que le câble ne touche pas le sol.
- 1.22. S'assurer que le câble d'alimentation ne touche pas les parties les plus chaudes de l'appareil.
- 1.23. En utilisation mobile de l'appareil, il est nécessaire de monter les pieds fournis de série et de placer l'appareil sur une surface plane
- 1.24. Les enfants de moins de 3 ans doivent être maintenus hors de portée de l'appareil à moins qu'ils soient continuellement supervisés.
- 1.25. Les enfants de moins de 8 ans ne peuvent PAS faire fonctionner l'appareil.
- 1.26. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec un manque d'expérience et de connaissance de l'appareil, toujours sous la supervision ou avec la formation appropriée concernant l'utilisation de l'appareil de façon sûre pour comprendre les dangers encourus.
- 1.27. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- 1.28. Avant de réaliser n'importe quelle opération de nettoyage ou d'entretien, s'assurer que l'appareil est débranché du réseau électrique.
- 1.29. Le nettoyage et l'entretien nécessaires ne doivent pas être réalisés par des enfants.
- 1.30. Ne pas nettoyer l'appareil lorsqu'il est en marche et ne pas le plonger dans l'eau.
- 1.31. Ne pas manipuler l'appareil avec les mains mouillées.
- 1.32.  Appareil conçu pour une utilisation intérieure.

## 2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL/PANNEAU DE CONTRÔLE (Figure 1)

---

- a) Poignée de transport (Utilisation comme panneau rayonnant mobile).
- b) Écran de contrôle LCD.
- c) Panneau de contrôle "touch control".
- d) Interrupteur général (ON/OFF).
- e) Pieds (Utilisation comme panneau rayonnant mobile).

## 3. INSTALLATION POUR UTILISATION FIXE (Figure 4)

---

**ATTENTION: Avant de procéder à l'installation de l'appareil, lire attentivement toutes les recommandations de sécurité indiquées dans ce manuel.**

Installer dans la mesure du possible le panneau radiant sous une fenêtre mais jamais dans une zone avec des courants d'air.

- 3.1. À l'aide des quatre vis fournies, fixer les deux équerres en partie arrière supérieure de l'appareil. Fixer ensuite la patte en plastique en partie arrière inférieure au centre de l'appareil.
- 3.2. Percer 3 trous de diamètre 6 mm pour la fixation sur le mur selon les dimensions indiquées fig.4. Insérer les chevilles fournies. Dans les deux trous supérieurs, insérer les vis sans les serrer, en laissant un millimètre de distance entre la tête de vis et le mur.
- 3.3. Accrocher l'appareil sur les deux vis supérieures. Pour éviter que l'appareil ne se décroche ou se sépare du mur en partie inférieure, visser la patte en plastique dans le trou inférieur du mur.

## 4. FIXATION DES PIEDS POUR UNE UTILISATION MOBILE (Figure 5)

---

- 4.1. Placer l'appareil sur une surface de travail. Insérer les deux pieds en partie inférieure de l'appareil. Attention, les pieds ont une position déterminée (G/D).
- 4.2. Fixer les pieds à l'aide des vis fournies.



## 5. CONNEXION ET MODE D'EMPLOI

**ATTENTION:** Avant de connecter l'appareil, s'assurer que la tension d'alimentation du réseau coïncide avec celle indiquée sur la plaque caractéristique de l'appareil.

**ATTENTION: Avant d'utiliser le mode d'emploi de l'appareil, lire attentivement l'ensemble des recommandations de Sécurité indiquées dans ce manuel.**

**5.1.** Connecter le câble d'alimentation de l'appareil à la prise électrique.

**5.2.** Activer/Désactiver l'interrupteur situé sur le côté de l'appareil (**ON / OFF**).

**NOTE:** Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période (été), nous vous recommandons de le déconnecter à l'aide de l'interrupteur général.

### 5.3. Programmation du JOUR / HEURE

- Appuyer sur (**SET**) pendant 3 secondes pour entrer la programmation de la JOURNÉE et de l'HEURE.
- **JOUR SEMAINE:** Lorsque le **JOUR** clignote, régler à l'aide des touches (   ) le jour (**1 Lundi / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Dimanche**). Confirmer le choix avec la touche (**OK**).
- **HEURE/MINUTES:** Lorsque l'**HEURE** clignote, la régler à l'aide des touches (   ). Confirmer avec la touche (**OK**), puis régler de la même manière les minutes et à nouveau confirmer avec la touche (**OK**).

### 5.4. Mode FONCTIONNEMENT MANUEL

- Appuyer sur la touche  pour activer l'appareil. Appuyez ensuite sur  pour déterminer la puissance du fonctionnement souhaitée:

Picto écran	Puissance de chauffage
	1.500 W
	750 W

- Pour régler la température du thermostat, appuyer sur (**SET**) et avec les touches (   ) ajuster la température souhaitée dans la pièce.
- L'écran affiche en permanence la température réelle de la pièce (**ROOM**). Si la température programmée du thermostat (**SET**) est inférieure à la température réelle de la pièce (**ROOM**), l'appareil reste en mode veille ou s'éteint.
- Lorsqu'au contraire, la température réelle de la pièce (**ROOM**) est inférieure à la température définie sur le thermostat (**SET**), l'appareil se connecte automatiquement à la puissance de fonctionnement précédemment sélectionnée.

**NOTE:** Lorsque l'appareil fonctionne dans une pièce de jour (salon/salle à manger) il est recommandé de régler le thermostat à une température de 22-23°C. Lorsqu'il s'agit d'une pièce de nuit, il est recommandé une température de 18-19°C.

## 5.5. Mode FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE

- Appuyer sur la touche  jusqu'à ce qu'aucun des pictogrammes suivant (  ) ne s'affichent à l'écran.
- Appuyer ensuite sur la touche  pendant 3 secondes pour entrer dans la programmation hebdomadaire.
- Le pictogramme () clignote à l'écran pour indiquer que le mode de programmation hebdomadaire est activé.
- Il est possible de programmer qu'un seul cycle de fonctionnement par jour, c'est-à-dire, l'heure de connexion et l'heure de déconnexion pour chaque jour de la semaine (1-2-3-4-5-6-7). Il est aussi possible de programmer la température choisie dans la pièce (SET).
- Avec les touches ( ) et (OK) pour confirmer, introduire le programme hebdomadaire choisi. En cours de programmation les pictogrammes clignotent sur l'écran.
- Pour **NE PAS** programmer l'appareil un jour de la semaine (exemple : Bureaux le week-end), il suffit d'appuyer sur la touche (SET). La mention (OFF – OFF) apparaît à l'écran pour indiquer que l'appareil ne se connectera pas pendant les journées indiquées. Pour annuler les jours en OFF, appuyer de nouveau sur (SET).
- Lorsque le pictogramme () apparaît à l'écran sans clignoter, l'appareil active le programme hebdomadaire sélectionné. Il est possible d'utiliser l'appareil en mode manuel en dehors des horaires programmés.
- L'écran indique en permanence la température réelle de la pièce (ROOM). Si la température programmée du thermostat (SET), est inférieure à la température réelle de la pièce (ROOM), l'appareil reste en mode veille ou s'éteint.
- Lorsqu'au contraire, la température réelle de la pièce (ROOM), est inférieure à la température définie par le thermostat (SET), l'appareil se connecte automatiquement à la puissance de fonctionnement maximale (1 500 W).

**NOTE:** Lorsque l'appareil fonctionne dans une pièce de jour (salon/salle à manger) il est recommandé de régler le thermostat à une température de 22-23°C. Lorsqu'il s'agit d'une pièce de nuit, il est recommandé une température de 18-19°C.

## 5.6. Mode HORS-GEL

- Ce mode de fonctionnement est très utile pour les locaux inoccupés (exemple : résidence secondaire) et pour lesquels il n'est pas souhaité que la température soit inférieure à +5°C.
- Appuyer sur la touche  pour activer l'appareil. Appuyer ensuite sur  jusqu'à ce que le pictogramme () apparaisse à l'écran. Le thermostat s'ajuste automatiquement à une température (SET) de +5°C.
- Lorsque la température de la pièce est inférieure à +5°C, l'appareil se connecte automatiquement à la puissance maximale (1500 W) pour éviter, par exemple, le gel des canalisations.

**NOTE:** L'écran indique en permanence la température réelle de la pièce (ROOM).



## 5.7. Détection FENÊTRE OUVERTE

- Pour éviter que l'émetteur de chaleur fonctionne avec la fenêtre/porte ouverte, ce dernier inclut une fonction de contrôle d'économie d'énergie. Cette fonction peut être seulement activée lorsque l'appareil est en mode de fonctionnement **MANUEL**.
- Appuyer sur la touche  pour activer cette fonction. Le pictogramme  apparaît à l'écran pour indiquer que cette fonction est activée.
- Si la température dans la pièce diminue de 5°C en 10 minutes, l'appareil détecte une fenêtre/porte ouverte et cesse de fonctionner pendant 60 minutes. Le pictogramme de la fenêtre ouverte clignote à l'écran pour informer que cette fonction est activée.
- Après 60 minutes si la température n'a pas **augmenté d'au moins 1°C**, l'appareil considère que la fenêtre/porte est toujours ouverte et reste éteint 60 minutes supplémentaires.
- Si la température dans la pièce a augmenté d'un degré, par rapport à la période d'arrêt de l'appareil, le chauffage continue de fonctionner en **MODE MANUEL**.

**NOTE:** Cette fonction peut être désactiver à tout moment, en appuyant de nouveau sur la touche .

## 5.8. Système de BLOPAGE

- Cette option est très utile pour une utilisation dans des lieux publics comme des bibliothèques, hôtels, etc., où il est souhaité que personne ne puisse manipuler le panneau de contrôle. En activant cette fonction, l'appareil fonctionne selon le mode sélectionné, aussi bien en mode MANUEL qu'en mode AUTOMATIQUE et personne ne peut manipuler le panneau de contrôle.

Appuyer simultanément pendant 5 secondes sur les touches ( ) pour activer/désactiver le blocage de l'appareil. Lorsque l'appareil est bloqué, à l'écran affiche les pictogrammes suivants  .

- Quand l'appareil est déconnecté avec l'interrupteur général ou débranché de la prise d'alimentation, la fonction blocage reste mémorisée.

## 5.9. Message d'ERREUR

Si le message d'erreur (E1) apparaît à l'écran, contacter le **Réseau des Services Après-Vente** si vous vous trouvez en Espagne, ou votre distributeur habituel pour le reste du monde. Pour les localiser, se connecter à la page **WEB: [www.solerpalau.com](http://www.solerpalau.com)**

## 6. ENTRETIEN

---

Avant de procéder à toute opération d'entretien, laisser refroidir l'appareil pendant quelques minutes et le déconnecter totalement du réseau électrique.

- Ce produit doit être nettoyé régulièrement (au moins une fois par an) pour éviter l'accu-

mulation de poussière sur la partie arrière (entrée d'air), qui pourrait occasionner une surchauffe.

- Décrocher l'appareil du mur et aspirer la poussière accumulée sur l'entrée d'air à l'aide d'un aspirateur.
- Nettoyer la carcasse extérieure avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits d'entretien qui pourraient détériorer les finitions/couleur du plastique.
- Ne pas immerger l'appareil et ne pas l'asperger avec de l'eau.

## 7. MISE HORS SERVICE / RECYCLAGE

---



La norme de l'UE et l'engagement que nous prenons pour les générations futures, nous obligent au recyclage des matériaux ; nous vous prions de ne pas oublier de déposer tous les éléments restants de l'emballage dans les conteneurs de recyclage correspondants, mais également de mener les appareils remplacés au centre de déchets le plus proche.

## 8. INFORMATION PERTINENTE POUR LE DÉMONTAGE, RECYCLAGE OU ÉLIMINATION DU PRODUIT

---

En cas de désassemblage de l'appareil, il est indispensable de respecter les dispositions correspondantes à l'élimination ou au recyclage des matériaux et composants.

Liste des principaux matériaux du chauffage:

- Parties latérales et pieds en plastique PP.
- Corps de l'appareil en tôle métallique.
- Platinés électroniques avec étain.
- Câbles électriques en cuivre.
- Résistance en mica.

## 9. ASSISTANCE TECHNIQUE

---

Le **Réseau des Services Officiels S&P** (Espagne) garantit une assistance technique adaptée. En cas d'anomalie lors du fonctionnement de l'appareil, nous vous prions de contacter l'un des services mentionnés, où vous serez pris en charge. Toute manipulation, non strictement nécessaire à l'installation de l'appareil, effectuée par des personnes étrangères aux **Services Officiels de S&P**, nous obligera à annuler la garantie. Pour toute information concernant les produits **S&P** adressez-vous au Réseau des Services Après-Vente si vous vous trouvez en Espagne, ou à votre distributeur habituel dans le reste du monde. Pour les localiser, se connecter à la page **WEB: [www.solterpalau.com](http://www.solterpalau.com)**



**S&P France**

Avenue de la Côte Vermeille

66300 THUIR

Tel. 04 68 530 260

Fax 04 68 531 658

[www.solerpalau.fr](http://www.solerpalau.fr)